Restez informés! Souffel L'Espace Jeunesse de Souffelweyersheim propose Septembre - Octobre 2015 MAG 132015 www.souffelweyersheim.fr Lestival de jeux videos et jeux de société

Lerare Cuturel de la Transcrite SOUR FEEL WEYERSHEIM Espace Culture des Landents Journal d'information de Souffelweyersheim

### L'Immobilière Weiss



**VENTE - ACHAT - LOCATION - GESTION** 

### 43 rue du Général de Gaulle 67116 Reichstett

Tél. 03 88 18 40 41 - immobiliere.weiss@orpi.com

www.orpi.com/immobiliere.weiss

1er réseau immobilier de France

1200 agences

18 agences sur Strasbourg et alentours

1 agence sur votre secteur l'immobilière Weiss









TOUS TRAVAUX DE RENOVATION Maçonnerie - Placôplatre - Carrelage AMENAGEMENT EXTERIEUR

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04



### **Sommaire**

- 4 Vivre à Souffel
- 5 Infos mairie
- 6 Vivre à Souffel
- 9 Grandir à Souffel
- 3 Coup de chapeau
- 4 Vivre à Souffel
- 6 Rétrospective
- 7 Se divertir à Souffel
- 20 Agenda État civil
- 22 Anniversaires
- 23 Tribunes politiques

### **Infos pratiques**

#### Mairie de Souffelweyersheim

03 88 20 00 12

Heures d'ouverture :

du lundi au ieudi

de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

le vendredi : de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

mairie@souffelweyersheim.fr www.souffelweyersheim.fr

#### Conciliateur de justice

Jean-Daniel UBRICH, Conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.

Vous pouvez le joindre par l'intermédiaire de la mairie au 03 88 20 00 12.

Police municipale de Souffelweyersheim 03 88 19 07 47

Gendarmerie de Mundolsheim 03 88 19 07 67



Inscrivez-vous à la lettre d'information **Souffel News** sur la page d'accueil du site internet www.souffelweyersheim.fr et restez informés.

### Édito

Si l'été est généralement peu dense sur le plan des manifestations à Souffelweyersheim, vous vous rendrez compte, à la lecture de ce magazine, et notamment de la page rétrospective, que la pause estivale, bienvenue pour tout le monde, a été de courte durée et qu'elle a surtout permis de démarrer la rentrée sur les chapeaux de roue.

Nouveau site internet, guide des loisirs, travaux dans les écoles ou au Gymnase municipal ne sont que quelques exemples des nouveautés de cette rentrée.



D'autres projets, dont certains sont en préparation depuis plusieurs mois, ont abouti ou sont sur le point de l'être : la résidence intergénérationnelle a été livrée avant l'été, l'ouverture du multi-accueil est programmée pour le début du mois de novembre et l'acquisition du bâtiment pour les nouveaux ateliers municipaux est sur le point d'être signée.

1 243 élèves, de la maternelle au collège, ont fait leur rentrée dans de bonnes conditions matérielles grâce, notamment, à l'implication des élus en charge de la vie scolaire mais aussi des agents du service technique et aux agents d'entretien qui interviennent au quotidien dans les bâtiments communaux.

Si les effectifs, dans leur globalité, évoluent à un rythme régulier, ils connaissent des variations selon les niveaux de classe. En garderie périscolaire, la progression des effectifs s'explique autant par l'évolution démographique que par la modification des rythmes de vie et de travail des parents. Pour l'heure toutes les demandes en périscolaire ont été acceptées, sans distinction, ni critère de priorité. Cette position pourrait éventuellement être revue si les chiffres devaient augmenter sensiblement à la prochaine rentrée. Avec l'ensemble de l'équipe municipale nous veillons à ce que chaque enfant puisse grandir dans de bonnes conditions et plus largement, à ce que chacun puisse s'épanouir pleinement au sein de la commune.

Le 19 septembre, avec mes collègues, je me suis associé à la mobilisation nationale des élus de proximité contre la baisse répétée des dotations de l'État bien que je ne conteste pas la nécessité de réduire les déficits publics. Depuis cinq ans, je m'attache à stabiliser les dépenses de fonctionnement. Pour la première fois, le budget 2015 a été adopté avec une mesure d'économie de plus de 100 000 €. L'ensemble des services a été mis à contribution pour atteindre cet objectif. Mais parce que je souhaite le maintien de services de qualité (crèches, écoles, cantines, lieux d'expression culturelle, équipements sportifs...), parce que les efforts d'économie trouvent ou trouveront aussi leurs limites, parce que l'augmentation massive de la fiscalité locale n'est pas la bonne solution, je souhaite, tout comme les nombreux élus qui se sont rassemblés, que cet effort demandé aux collectivités soit plus mesuré. Bonne reprise à tous!

Bien cordialement,

Votre Maire,

### Pierre PERRIN

Directeur de la publication : Pierre PERRIN - Rédaction : Isabelle DURINGER, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Olivier MULLER, Christine PROVOT, André RENNINGER, Jean VOGT, Bernard WEBER - Conception et mise en page : Jean VOGT - Impression : Imprimerie - Estimprim - Régie publicitaire : JC Création 03 88 67 84 34 - Souffel Mag journal d'Information de Souffelweyersheim : Mairie, 1 place du Général de Gaulle 67460 Souffelweyersheim - Tirage : 4 200 exemplaires - Parution bimestrielle gratuite - Prochaine parution : novembre 2015



# Le nouveau site internet est en ligne

ouffelweyersheim s'est mis à la page : les nouvelles technologies avancent à pas de géant.

Découvrez le nouveau site internet de la commune : pratique, accessible, simple et élégant. Vous pourrez y trouver toutes les informations utiles.

### Adoptez le réflexe souffelweyersheim.fr

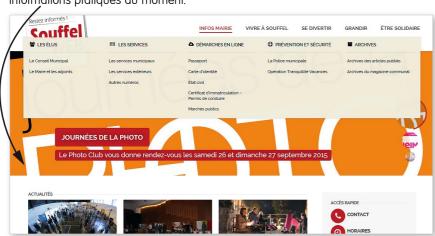
Tout est désormais accessible : les démarches administratives en ligne, les services de la Mairie, l'urbanisme, les déplacements, les écoles municipales, la scolarité et bien d'autres choses.

Pour trouver une information particulière ou simplement en savoir plus sur notre ville, n'hésitez pas à naviguer au fil des pages.

Détail de auelaues fonctionnalités.

### En page d'accueil

Vous trouverez, en un seul endroit, les principales actualités et informations à la une : un diaporama avec les prochains événements, les dernières actualités et informations pratiques du moment.



#### Recherchez, c'est trouvé!

Pratique! Une fonction recherche, en haut à gauche de la page d'accueil.

Entrez un mot-clé et retrouvez instantanément toutes les pages où il se trouve.

### Le menu principal

L'ensemble du contenu, réparti en trois niveaux, est accessible via le menu principal qui vous suit sur toutes les pages et à tous les niveaux.

### En pied de page

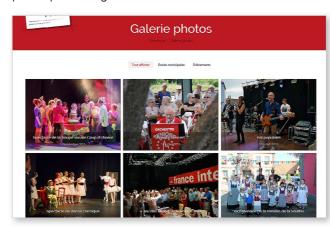
Retrouvez facilement les horaires et coordonnées de la mairie, les prochaines manifestations ainsi que le dernier numéro du Souffel Mag en version numérique et quelques photos des dernières manifestations.



### Toutes les photos désormais en ligne!

Et pour votre plus grand plaisir, revivez les derniers événements de la commune grâce à la galerie photos!

Triez par catégories, choisissez votre album et cliquez sur les photos pour les agrandir.



**N'attendez plus**, découvrez notre nouvelle plateforme internet adaptée à tous les supports numériques (ordinateur, tablette ou téléphone portable) sur

### www.souffelweyersheim.fr.

Et si vous avez votre smartphone en main, flashez directement ce code :

### Astuce

ACCÈS RAPIDE

CONTACT

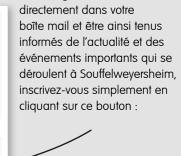
HORAIRES

DÉMARCHES

Inscription à la newsletter

Vous n'êtes pas encore inscrits à la lettre d'information Souffel News?

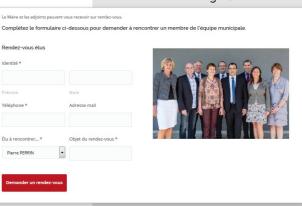
Pour la recevoir régulièrement



#### Astuce

#### Contactez vos élus

Depuis la page Infos Mairie/Les élus/ Le maire et les adjoints, demandez directement un rendez-vous à un élu via un formulaire en ligne.



### Astuce 3

### Participez!

N'hésitez pas à laisser vos commentaires et à échanger. Cette possibilité vous est offerte en rubrique actualités et galerie photos.



4 - SEPTEMBRE 2015 - Souffel Mag - Journal d'information de Souffelweyersheim

### La commune recrute

Les communes de moins de 10 000 habitants sont recensées tous les 5 ans. La population de Souffelweyersheim sera concernée par le recensement entre le 20 janvier et le 19 février 2016.

Pour mener à bien cette opération, la commune recrute 16 agents recenseurs pour une durée déterminée de 5 à 6 semaines. Une formation sera assurée par l'INSEE au cours de deux demiiournées. La durée hebdomadaire de travail est estimée à 20/25h, avec un surcroît d'activité en début de mission.



ATELIERS DE LA MOBILITÉ

our CONDUCTEURS EXPÉRIMENTÉS

Les candidatures sont à envoyer en mairie impérativement avant le 9 octobre 2015.

### Testez vos connaissances

Parce qu'après plus de 30 ans de permis de conduire, beaucoup de choses ont changé et qu'avec l'allongement de la durée de vie les conducteurs expérimentés sont de plus en plus nombreux sur les routes...

Et aussi parce que votre mobilité personnelle est un facteur essentiel de votre bien-être social, indispensable à votre qualité de vie.

vous propose, en collaboration avec l'Automobile Club Association, un atelier de la mobilité pour conducteurs expérimentés

### le 16 novembre 2015 de 14 h à 16 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Pour toutes ces raisons, la commune pour évaluer et actualiser ses connaissances au Code de la route Ludique, intéractif et à la portée de tous ! ATELIER "SE COMPRENDRE POUR MIEUX (RÉ)AGIR pyrez les mécanismes, trucs et astuces pour une conduite plus efficace et en toute sécurité.

Animé par des professionnels en sécurité routière, cet atelier s'adresse aux conducteurs ayant plus de 30 ans de conduite. À la portée de tous, il vous permet de vous auto-évaluer de manière ludique et interactive pour une remise à jour de vos connaissances en matière de code de la route : nouveaux panneaux, nouvelles signalisations, placements en circulation (ronds-points, croisements...).

Tarif : 20 € par personne (la commune prend en charge les 20 autres € du coût de cet atelier).

Inscriptions et renseignements :

Accueil de la mairie au 03 88 20 00 12 ou sur le site internet www.souffelweversheim.fr

### **Des contraventions** beaucoup plus dissuasives

Depuis le 1er août 2015, de nouvelles infractions au Code de la route sont sanctionnées. Par ailleurs, les stationnements "aênants" sont devenus "très gênants". La contravention de 35 € passe ainsi à 135 € pour les infractions suivantes : stationnement sur une chaussée ou voie réservée aux transports publics, stationnement sur une chaussée ou voie réservée aux véhicules prioritaires, stationnement sur un emplacement réservé aux transports de fonds, stationnement sur un passage piéton, stationnement en amont d'un passage piéton sur une distance de 5 mètres dans le sens de circulation, stationnement sur un trottoir. sur une bande ou piste cyclable, devant une bouche d'incendie, stationnement masquant une signalisation routière de la vue des usagers de la voie et arrêt d'un véhicule très génant pour la circulation publique.

### **Donner procuration** devient plus facile

Les dimanches 6 et 13 décembre 2015 auront lieu les élections régionales. Les électeurs absents de leur domicile le jour des élections peuvent donner procuration à une personne de leur entourage, inscrite dans la même commune, pour voter à leur place. Pour faciliter la démarche, il est désormais possible de pré-remplir le formulaire en liane sur le site :

http://vosdroits.service-public.fr/ particuliers/R12675.xhtml

La personne qui donne procuration doit ensuite apporter le formulaire au commissariat de police, à la gendarmerie ou au tribunal d'instance (du domicile ou du lieu de travail) et le signer sur place.



es équipements de l'aire de jeux située à proximité de l'Espace des Cigognes lancienne école maternelle Les Cigognes) qui n'étaient plus aux normes et vieillissants, ont été remplacés au début de l'été pour le bonheur des plus

Cette aire de jeux comprend désormais un espace ludique composé d'une structure avec un double toboggan, des jeux d'escalade et une passerelle.

Deux bancs pour les accompagnateurs viennent compléter ce nouvel aménagement et un module table-banc offre la possibilité aux plus jeunes de prendre leur goûter plus confortablement. Enfin, pour améliorer le cheminement de cet espace sécurisé, le dallage a été remplacé par un sol amortissant.

Notez que son accès est règlementé ; les jeux sont exclusivement réservés aux enfants de 2 à 8 ans

## Tous acteurs de la propreté des espaces publics

La propreté d'une commune contribue largement à la qualité de vie de ses habitants. Quatre agents du service technique œuvrent quotidiennement à cette tâche, épaulés par quatre autres agents en charge des espaces et du fleurissement.

La propreté de la voirie et des pieds d'arbres d'alignement est une compétence dédiée à l'Eurométropole de Strasbourg. Ce sont des agents de l'Eurométropole qui effectuent, par exemple, le nettoyage des caniveaux tous les lundis matin au moyen d'une balayeuse motorisée. Les espaces publics et les abords des bâtiments communaux sont entretenus par les agents du service technique de la commune selon un calendrier précis et régulier. D'autres opérations sont programmées de façon hebdomadaire, comme, par exemple, le nettoyage des abords des bennes de tri sélectif le lundi matin, les cours et les abords des écoles le mercredi, la vidange des 130 corbeilles de voirie et le réassort des distributeurs de canisachets le vendredi. Pour que l'action de ces différents intervenants ne reste pas vaine, pensez à respecter la propreté des lieux publics : jetez vos déchets dans les corbeilles, ramassez les déjections de vos chiens et signalez à l'accueil de la mairie d'éventuelles situations ou déaradations anormales.

### **Infos pratiques**

Déchèteries mobiles Parkina tennis/football lundi 19 octobre 2015 de 11 h à 19 h mercredi 18 novembre 2015 de 11 h à 19 h samedi 19 décembre 2015 de 9 h à 17 h

### Déchèteries spéciales végétaux

Parkina tennis/football vendredi 2 octobre 2015 de 14 h à 19 h vendredi 6 novembre 2015 de 14 h à 19 h

#### Déchèteries fixes

Strasbourg Meinau

Route de la Fédération

Ostwald «La Viaie»

Rue Théodore Monod

Les déchèteries de l'Eurométropole de Strasbourg sont ouvertes 7 jours/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanchel Strasbourg Robertsau Rue de Lübeck Strasboura Koeniashoffen Rue de l'Abbé Lemire Strasbourg Wacken Rue de l'Église Rouge

La déchèterie de La Wantzenau Rue Georges Cuvier est ouverte les lundis, mercredis et samedis de 8 h à 19 h





es dirigeants du club et les amoureux du basket à Souffelweyersheim attendaient ce moment depuis deux ans : l'équipe 1 du Basket Club de Souffelweyersheim rejoue enfin vraiment "à domicile".

Depuis leur montée en Pro B, les joueurs du BCS disputaient leurs rencontres dites "à domicile" au gymnase de la Rotonde à Strasbourg. Une situation peu satisfaisante pour les dirigeants du club qui souhaitaient que l'équipe puisse jouer devant "son public". Grâce à des travaux réalisés cet été, afin de respecter les mises aux normes exigées par la Fédération Française de Basket-Ball, ce souhait est devenu une réalité. Pour ce faire, la commune a fait l'acquisition d'un nouveau panneau d'affichage de scores et de nouveaux paniers mobiles. Pour les intégrer, le terrain a dû être décalé de plus d'un mètre, nécessitant la reprise du traçage et du vernis du terrain ainsi que les ancrages pour les poteaux de volley-ball.

Pour parfaire le travail, les bénévoles du club ont rafraîchi les peintures intérieures. Côté spectateurs, les assises des tribunes ont été modifiées pour faire du gymnase municipal un "chaudron" (pour reprendre un titre utilisé dans la presse régionale) lors de chaque rencontre du BCS.

### Au dojo aussi

La couche supérieure du tatami (composée de 68 tapis) a été remplacée avant la rentrée des associations sportives utilisant le doio.

Comme cette salle accueille également les collégiens lors des cours d'éducation physique et sportive et les enfants du périscolaire Les Turlupins, une charte d'utilisation des locaux a été mise en place pour que ce nouveau revêtement fasse l'objet des meilleurs soins de la part de tous les utilisateurs.



### Travaux dans les écoles

Les vacances d'été sont généralement mises à profit pour effectuer des travaux dans les écoles. Cette année, la principale dépense concernait le remplacement des fenêtres et des stores de l'école Rapp, opération dont le montant s'est élevé à

La maintenance a été effectuée par les agents du service technique : travaux de peinture à l'école Rapp et à l'école maternelle Les Tilleuls et confection d'un bureau pour les ATSEM et de casiers de rangement à l'école maternelle Les Tilleuls.

Pour pouvoir accueillir deux classes supplémentaires à l'école élémentaire, les deux bibliothèques des écoles Rapp et Dannenberger ont été vidées de leur contenu pour être transformées en salle de classe avec mise en place d'un tableau et de mobilier neuf. Du matériel informatique (ordinateurs portables à destination des enseignants) et trois vidéoprojecteurs viennent compléter les équipements existants.

De auoi démarrer cette nouvelle année scolaire dans de bonnes conditions.





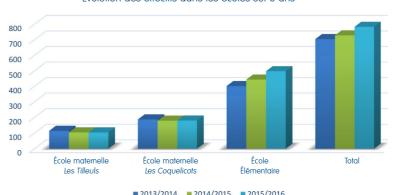
### Vie scolaire

## Des effectifs en hausse à l'école élémentaire

- 54 élèves de plus en élémentaire par rapport à l'année scolaire précédente,
- l'ouverture d'une classe bilinque confirmée au mois de juin,
- une deuxième ouverture en monolingue cette fois validée à la fin de l'été...

La visite de rentrée du maire et des adjoints a permis de vérifier que, grâce à la décision prise par la Direction académique en fin d'été et au travail efficace des équipes des services techniques, tout a été mis en œuvre pour que la rentrée scolaire se passe dans les meilleures conditions tant pour les enseignants, les enfants que les parents. Les effectifs en maternelle, quant à eux, sont stables.





# La rentrée en quelques chiffres:

286 élèves en maternelle -

498 élèves en élémentaire 7

2 classes supplémentaires en élémentaire 7

459 collégiens

### Ouverture de classe : comment ca se

Avec 281 élèves, inscrits à l'école Dannenberger en mai, les chiffres ne suffisaient pas pour justifier une ouverture. La mairie a apporté son soutien à la mobilisation des parents d'élèves de Souffelweyersheim du 24 juin dernier qui avait pour objectif de rendre la Direction académique attentive aux complications d'une ouverture début septembre. Les arguments ont été entendus par l'Inspectrice qui a décidé une ouverture anticipée prenant ainsi en compte les effectifs connus et suffisants fin août.

8 - SEPTEMBRE 2015 - Souffel Mag - Journal d'information de Souffelweyersheim





# De nouvelles activités pour la rentrée

es Nouvelles Activités Périscolaires mises en place par la commune depuis septembre 2014 connaissent un franc succès auprès des enfants et des parents.

Cette nouvelle année reste fidèle aux principes de fonctionnement mis en place l'année dernière : gratuité des activités et diversité de l'offre avec quelques nouveautés :

- des activités d'arts plastiques plus nombreuses pour répondre à la très forte demande. À la maternelle Les Coquelicots, Fabienne KREYENBIHLER proposera aux enfants un voyage autour du monde à la découverte des peintres et artistes et Alice LOCOGE, artiste professionnelle, complétera sa sensibilisation aux pratiques et techniques en encadrant un nouvel atelier pour les enfants de l'école Rapp,
- des activités sportives nouvelles : une découverte de l'Aïkido par des situations ludiques individuelles ou collectives et des sports collectifs,
- le Théâtre Alsacien met en place une activité annuelle qui sensibilisera les enfants à l'alsacien (vocabulaire et pratique du dialecte) par la pratique de saynètes,
- Frédéric PFISTER, animateur et gérant de *Fungames* à Souffelweyersheim proposera des ateliers de jeux coopératifs, de stratégie ou d'ambiance, originaux et simples à comprendre.

# C'est désormais le jeudi matin ET l'après-midi

Mise en place en janvier 2015, l'aide à la mobilité à destination des personnes ayant des difficultés à se déplacer est désormais à votre disposition tout au long de l'année.

Le jeudi matin, le transport, assuré par des bénévoles, vous permet de vous rendre au centre du village.

À compter du 15 octobre 2015 et jusqu'au 31 décembre, et à titre d'essai, nous vous proposerons une navette vers les cimetières de la commune tous les jeudis après-midi.

Si vous souhaitez bénéficier de ce service en étant cherché et ramené à votre domicile, contactez la mairie, au 03 88 20 00 12.





90 jeunes de la commune ont vécu un été intense au sein de l'Espace Jeunesse en participant à des activités aussi multiples que variées : sorties, soirées, ateliers autour de la cuisine, des arts plastiques, du sport, mais aussi les séjours à Thonon-les-Bains, Marckolsheim (stage voile) et en Espagne.

L'Espace Jeunesse vous prépare une rentrée vitaminée avec, au programme :

### Le Souffel'Live Music, le 3 octobre 2015

Ce nouveau festival de musique mêlera des jeunes groupes avec, notamment, un tremplin qu'il faudra venir soutenir et où le meilleur groupe remportera un enregistrement d'un 4 titres mais aussi les concerts de deux groupes confirmés, *Roots'Noise* avec son rock blues fort sympathique et *Maggy Bole*, une artiste presque extraterrestre, qui vous fera tendre l'oreille avec ses textes décapants et sa musique entraînante...

4 € en prévente ou 5 € le soir même.

## Le week-end *Pix'N'Game* sous le signe du jeu (vidéo ou de société), les 14 et 15 novembre 2015

Il y en aura pour tous avec plus de 30 consoles et 100 jeux de société. Une manifestation à vivre en famille, entre amis ou tout seul, de 4 à 99 ans !  $4 \in l$ 'entrée.

Et enfin, la reprise des actions qui permettront l'autofinancement des projets de séjours de l'année 2016 pour les jeunes.

Venez rejoindre l'équipe de l'Espace Jeunesse!

Pour plus de renseignements, contactez les animateurs.

FORMATION DOES MANOR TO SEA PLANE BY THE LA CALTURE DALLAR BY THE LA CA



au 06 72 17 69 40 ou au 03 88 20 55 60 www.espaceieunessouffel.net



## **Concours C Génial**

inq élèves de 3ème du Collège Les 7 Arpents de Souffelweyersheim ont participé au Concours *C Génial* lancé par l'Inspection académique dans le cadre des Sciences à l'école.

Il s'agissait de tenter de percer le mystère de la jauge de niveau de carburant des tracteurs Porsche des années 1956 à 1963.

Encadrés de leurs professeurs Yannick MATHERN et Tarek TAOUTAOU, les élèves se sont retrouvés une heure par semaine de janvier à mai, pour se pencher sur le fonctionnement de ce composant.

En passant de l'observation de l'objet, par l'analyse de documents techniques et la mise en œuvre d'une démarche d'investigation, ils ont progressivement trouvé les réponses à leurs questionnements et ont fini par percer le mystère!

Nous ne révèlerons pas tout ici, mais il s'agit d'une résistance variable, de type CTN qui réagit, de par son montage, au niveau de carburant dans le réservoir.

Ils ont étayé leurs travaux par la réalisation d'une maquette, qui leur a permis de simuler et de valider le fonctionnement, et ont monté un dossier soutenu par les filles de l'équipe devant un jury tatillon et exigeant.

Elles ont brillamment rempli leur mission car les apprentis-chercheurs ont fini à la 2ème place au niveau académique.

Retrouvez l'intégralité du compte-rendu de ce projet ainsi que les photos de la présentation sur www.souffelweyersheim.fr, à la rubrique Grandir/Collège.

Élèves : Camille ROBERT, Élise DESIRE, Arthur DUMONS-HELL, Luc TONINI et Nicolas LANDIER.













# Métamorphose d'un bâtiment

À l'extrémité sud-ouet du ban communal (Rue Lamartine), en limite de la commune de Hænheim, dans la zone d'activités des Tuileries, le bâtiment occupé il y a quelques années par l'entreprise TIXIT n'est plus reconnaissable.

Les locaux qui abritaient des bureaux et des ateliers longtemps inoccupés transformaient l'environnement en friche industrielle.

Les travaux de rénovation et l'ajout d'un étage en font une belle réussite architecturale

Deux activités situées dans la commune y ont déménagé (AREAL et la Clinique vétérinaire) et une nouvelle s'y est installée.

Cet investissement montre toute l'attractivité de la Z.A. des Tuileries.



Vivre à Souffel

## Activité économique Qualité de service assurée

ADÉCLICS\* a officiellement lancé sa *Charte qualité* le 27 juin dernier en présence du Maire, Pierre PERRIN. Il a remis ce premier sésame à Anne TURCO de la Pharmacie du Centre, en compagnie d'Alain JANSEN (1<sup>er</sup> adjoint) et de Jean-Philippe DECOUR (Président du comité consultatif *Vie Économique*).

Élaborée avec soin, cette charte a pour vocation de souligner l'engagement du commerçant à toujours mieux servir ses clients dans le respect des normes et réglementations en vigueur. Les commerces et entreprises de la commune s'inscrivant dans cette démarche de qualité de service seront reconnaissables au logo affiché sur leur vitrine. Les consommateurs auront ainsi l'assurance d'y trouver une prestation de qualité.

Gageons que demain, cette charte fleurisse dans tous les commerces de la ville et participe au dynamisme économique de celle-ci en encourageant tous nos concitoyens à consommer local!

ADÉCLICS, \*Association pour le Développement de l'Économie, de la Concertation et de L'Innovation dans la Commune de Souffelweyersheim, regroupe les commerçants de la commune.

Contact

ADECLICS
1 place du Général de Gaulle
67460 SOUFFELWEYERSHEIM
station total@2a67fr



Présentation des commerçants du marché, suite...

## La boucherie HOFFMANN



Présente de longue date sur le marché hebdomadaire de Souffelweyersheim, la boucherie HOFFMANN d'Haguenau vient de fêter son 100ème anniversaire. De cette longévité, gage de qualité, découle l'héritage d'un savoir-faire transmis depuis quatre générations : charcuterie traditionnelle "à l'ancienne", produits fumés au bois de hêtre comme l'exige la tradition...

Pour garantir la qualité de ses produits, la boucherie HOFFMANN s'appuie sur des éleveurs locaux. Elle entretient, par exemple, une relation de confiance avec le même éleveur d'agneaux à Preuschdorf depuis trente ans mais n'hésite pas non plus à proposer du bœuf d'Aubrac ou de Coutancie, une viande française d'excellente qualité issue de vaches élevées de façon traditionnelle.

Et parce que la boucherie-charcuterie HOFFMANN développe également une activité de traiteur, Caroline et Mathieu, les deux employés présents sur le marché, vous proposent, en plus de leur sourire, des plats cuisinés et des salades pour accompagner vos plats.











16 - SEPTEMBRE 2015 - Souffel Mag - Journal d'information de Souffelweyersheim









La programmation des sorties des *Kochloeffel* se teinte des couleurs d'automne pour les semaines à venir :

- le dimanche 4 octobre, ils réitèreront leur participation au culte des récoltes qui sera célébré à l'église protestante de Mundolsheim ;
- le dimanche suivant, ils contribueront à l'animation de la fête des récoltes d'Imbsheim, dans le Pays de Hanau.

Les répétitions ont, par ailleurs, repris leurs cours depuis la rentrée. Les enfants pratiquent des danses traditionnelles d'Alsace et du monde et participent à des ateliers pédagogiques sur le thème du patrimoine et des traditions de la région. Les adultes débutants continuent l'apprentissage des pas de base et du répertoire du groupe. Les autres adultes s'apprêtent à se lancer dans un nouveau projet mêlant danses traditionnelles et contemporaines en vue de contribuer au 25ème anniversaire de L'1, Lieu de recherche et d'accompagnement pour la jeune création, à Bruxelles.



Marie-Louise HEMMERLÉ au 03 88 20 09 22 ou au 06 82 40 96 06 kochloeffel@evc.net www.kochloeffel .fr

# **Sports volontaires**

Depuis le lundi 14 septembre, vous pouvez de nouveau pratiquer des cours de gymnastique dispensés par un professeur d'EPS diplômé et expérimenté. Deux séances, qui se déroulent à l'Espace Sportif des Sept Arpents, vous sont proposées : le lundi de 19 h à 20 h et de 20 h à 21 h.

Les nouveaux adhérents peuvent assister à un ou deux cours d'essai.

La cotisation annuelle est maintenue à 70 €.

Une sortie pédestre sera organisée cet automne dans le Ried de Moyenne-Alsace pour permettre aux membres de l'association, leurs conjoints et leurs amis de se retrouver.

Bonne rentrée sportive à toutes et à tous.



Antonine BUTY au 06 74 97 25 10 ou Nicole GEBEL au 03 88 20 49 22

# Les jeunes et l'Aïkido

Nouveauté de la rentrée : les enfants de 7 à 12 ans peuvent aussi pratiquer l'Aïkido. Les séances qui leur sont dédiées ont lieu les samedis de 14 h à 15 h 30 au doio des Sept Arpents.

Les jeunes, à partir de 13 ans, peuvent participer aux cours adultes.

L'Aïkido est une discipline qui améliore la concentration et la vivacité. Il enseigne la rigueur, l'échange et le respect et apprend aux jeunes à connaître leurs possibilités et à se surpasser.

Les règles de comportement à respecter pour pratiquer l'Aïkido ont un but éducatif et sont nécessaires pour la sécurité. En plus des principes liés aux arts martiaux (droiture, courage, audace, courtoisie, honneur et loyauté), les jeunes y apprennent le contrôle d'eux-mêmes, de leurs adversaires et l'esprit de groupe. Un atout pour les jeunes parfois en proie au stress et à l'agressivité.



au 06 63 52 38 81





# Une foison de couleurs et une médaille d'or

Une nouvelle année sportive démarre pour le Judo Club de Souffelweyersheim qui s'est vu attribuer, depuis fin août, un tout nouveau tatami.

Le club rassemble actuellement 105 licenciés et est dirigé, depuis 2007, par Bernard PETIN, compétiteur en ski de fond, membre de l'équipe de France junior en 1968/1969 et moniteur diplômé.

Le Président du Club a pratiqué la self-défense entre 1975 et 1980, mais jamais le judo et a été récompensé d'une médaille d'or pour service rendu au judo par le Comité directeur de la Ligue de Judo en remerciement de son engagement, de son investissement dans le développement du club et de son dévouement dans son fonctionnement.



Venez les rejoindre et rencontrer les onze judokas récemment récompensés pour leurs résultats en compétition.

Le judo est accessible aux enfants dès 4 ans ainsi qu'aux adultes, en mode compétition ou loisir.

Bernard PETIN



Bernard PETIN au 03 88 20 35 05 ou au 06 76 62 32 31 petin.bernard@neuf.fr

## **American Spirit**

Le club de country American Spirit remercie la commune de Souffelweyersheim de l'avoir accueilli pendant de nombreuses années et vous informe qu'il va dorénavant faire danser ses santiags à Niederhausbergen à la salle culturelle, 7 rue de Hænheim.



Chantal CROUX au 03 69 26 89 75



# Cocktail fitness



Les cours collectifs de l'association Cocktail Fitness et les séances de danse hip-hop ont repris mi-septembre 2015.

Nouveautés 2015/2016

- CAF (Cuisses-Abdos-Fessiers) : travail de gainage et de renforcement chaque lundi à 19 h à la maison communale.
- Le CIRCUIT TRAINING chaque jeudi à 20 h 15 composé de phases intensives hautes et basses et de répétitions toniques.
- Le Mix Cocktail Fitness pour des soirées exceptionnelles d'1 h 15, hors cours collectifs du planning annuel, lors des vacances scolaires pour 5 € (ouvert à tous pendant les congés, même aux extérieurs).

Retrouvez toutes les informations et dates de ces séances dans des flyers déposés dans les commerces de la commune et sur la page Facebook Cocktail fitness.



Patrick GAUTIER au 07 50 60 22 16 cocktailfitness67@yahoo.fr



# Retraités et actifs!

Le club est toujours aussi actif : preuve en sont les très nombreuses sorties qui ont eu lieu d'avril à juin et qui ont fait voyager quelque 42 membres jusqu'en Bretagne... Mais n'oublions pas les goûters d'anniversaires (comme ceux des 85 printemps de Marie-Antoinette PERRIN et des 80 d'Irène ICHTERTZ), les repas au son de l'accordéon de Freddy (au Club House du FC Souffelweyersheim) ou les rencontres "jeux de cartes" parfois délocalisées à la maison de retraite Les Colombes

Le 24 octobre 2015, aura lieu la sortie automnale à Goxwiller suivie d'une soirée *Volksmusik* qui réunira le Club en attendant les fêtes de fin d'année et la traditionnelle fête de Noël programmée le 10 décembre 2015.

Les membres du Club ont une pensée toute particulière pour Suzanne ZULLO qui est décédée le jour de ses 71 ans et qui laisse un vide à la table des papoteuses.



+ d'infos

Alexandre FRIEDRICH au 03 88 33 97 83 ou au 06 04 04 67 81

## **Souriez!**

Ne manauez pas votre rendez-vous solidaire annuel!

L'association *Un sourire pour la vie* vous invite à passer un agréable moment en famille ou entre amis le samedi 24 octobre 2015, à l'Espace Sportif, à partir de 19 h. La soirée sera rythmée par un défilé de mode, des démonstrations de hip-hop et des danses endiablées. Pour agrémenter ce programme et régaler vos papilles le chef vous a concocté, foie gras, carré de veau et dessert, pour 24 €/personne.

Les enfants ne seront pas en reste et auront leur espace dédié avec un buffet et des animations

Les bénéfices de cette soirée seront entièrement reversés à l'institut *Les Glycines* d'Haguenau et aux associations *Tremplin* et *Jalmalv* de Strasbourg. Ils permettront de financer des projets pour de nombreux enfants malades et handicapés d'Alsace. Nous comptons sur vous. Venez nombreux ! Billets en prévente uniquement à :

- la Pharmacie de la Souffel, en face de la Mairie de Souffelweyersheim au 03 88 20 09 12
- la Charcut'Hier Anne et Maurice, 36 rue de la République à Hænheim au 03 88 33 01 91

# En route pour une nouvelle année

Le goûter offert par Denise HALLER pour son anniversaire a donné le ton des retrouvailles hebdomadaires du Club Loisirs AGF.

De nombreuses activités sont déjà programmées.

Outre les traditionnelles participations au Rendez-vous des Associations et à la Bourse aux vêtements de Strasbourg, une promenade au Parc de la Citadelle, une sortie au parc animalier de Sainte-Croix à Rhodes et un repas au lycée Charles de Foucault permettront de clore l'année 2015.



+ d'infos

Andrée GOERLINGER au 03 88 20 04 84

## Bientôt un concert

Après une pause estivale de quelques semaines, la chorale inter-paroissiale Sainte-Cécile a repris ses répétitions de chants pour les offices dominicaux à venir. Celles-ci ont lieu tous les jeudis de 20 h à 21 h 30, alternativement à Souffelweyersheim et à Reichstett

Les chanteurs préparent activement, sous la direction de leur chef de chœur Isabelle SCHREIBER, un concert qui aura lieu le dimanche 6 décembre 2015 à 15 h à l'église Saint-Michel de Reichstett.

Vous aimez chanter? Venez rejoindre leurs rangs, vous êtes les bienvenus.



Michel JACQUEMET au 06 33 69 73 62 iami0246@amail.com

## Joyeux anniversaire!

Venez fêter les 20 ans de la bibliothèque municipale le samedi 17 octobre 2015. De 10 h à 12 h, autour d'un verre de l'amitié, les nouveautés de la rentrée vous seront proposées et un sac pour transporter vos livres vous sera offert.

À 10 h 30, les enfants à partir de 3 ans, pourront écouter un Kamishibaï (théâtre d'images).

L'après-midi, place aux spectacles de M. Mouch, à l'Espace Culturel, dans le cadre

du festival Vos Oreilles Ont La Parole en partenariat avec l'APPAROA\* et le Conseil Général du Bas-Rhin et au baptême de la bibliothèque. Réservations obligatoires.

- À 15 h, conte West Cat Story pour les enfants de 5 à 10 ans.
- À 20 h, Contes bio, un spectacle tout public, à partir de 8 ans.

\*APPAROA : Association Pour la Promotion des Arts du Récit et de l'Oralité en Alsace

Jusqu'au 14 novembre 2015, une rétrospective des moments forts de la bibliothèque et une exposition de tableaux prêtés par l'artothèque de Strasbourg vous y attendent.

+ d'infos

Réservations : Bibliothèque municipale 03 88 19 07 08 biblio.souffel@evc.net



# "Sportons-nous" bien ensemble!

Pratiquer une activité sportive contribue à l'équilibre et au bien être de chacun et permet de trouver ou retrouver la sérénité. Le sport n'est pas un remède médical, c'est une philosophie qui permet d'être à l'écoute de son corps, de ses rythmes et de ses besoins. Chacun est libre de se fixer ses propres objectifs, pour développer ses capacités, doser son effort et évaluer ses progrès...

Une forte hausse de la pratique sportive dite «libre», hors club, a été constatée depuis plusieurs années. Cela est plus particulièrement le cas de la course à pied.

Envie de vous faire du bien et de partager des bons moments ? Ras le bol de courir en solo ? Participez, tous les dimanches matins, au *Jogging convivial* pratiqué sur un circuit, d'environ trois kilomètres, simple et accessible à tous, que les plus aguerris pourront suivre une, deux voire trois fois.

Premier rendez-vous, dimanche 27 septembre 2015 à 10 h devant la Mairie.



alain.jansen@souffelweyersheim.fr facebook/alain.jansen.712

# **Agenda**



### **Octobre**

Du mercredi 30 septembre au mardi 6 octobre 2015

#### Messti

sur le parking des Sept Arpents

### Samedi 3 octobre 2015

Souffel'Stival Soirée de concert rock

proposée par l'Espace Jeunesse à partir de 17 h

à l'Espace Culturel des Sept Arpents

### Dimanche 4 octobre 2015

Braderie-Brocante

organisée par la commune et l'OMALT

### Samedi 17 octobre 2015

Spectacles 20<sup>ème</sup> anniversaire de la bibliothèque

Voir détails ci-contre

### Samedi 24 octobre 2015

Soirée caritative

organisée par l'association Un sourire pour la Vie à 20 h

à l'Espace Culturel des Sept Arpents



### Novembre

### Samedi 7 novembre 2015

Loto

organisé par le Football-Club à l'Espace Culturel des Sept Arpents

### Mardi 10 novembre 2015

Projection Connaissance du Monde Le Pays Basque

proposée par le Ciné-Club à 20 h

à l'Espace Culturel des Sept Arpents Entrée adulte : 6 €.

### Mercredi 11 novembre 2015

**Cérémonie du Souvenir** à 11 h

à 11 h

au Monument aux Morts

### Samedi 14 et dimanche 15 novembre 2015

Pix'n'Game

proposé par l'Espace Jeunesse à l'Espace Culturel des Sept Arpents

### Lundi 16 novembre 2015

Atelier de la mobilité

Proposé par la commune de 14 h à 16 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents (plus d'infos en page 6)

### Jeudi 19 novembre 2015

Jazz d'automne

organisé par la commune à partir de 19 h 30 à l'Espace Culturel des Sept Arpents Voir détails ci-contre

### Dimanche 22 novembre 2015

Bourse de modélisme

organisée par Souffel'modélisme de 9 h 30 à 17 h à l'Espace des Sept Arpents

### Samedi 28 et dimanche 29 novembre 2015

Salon du livre et Marché de Noël organisés par l'OMALT

Espaces Culturel et Sportif des Sept Arpents (plus d'infos sur le site internet et dans le prochain Souffel Mag)

### État civil

Zoé HEILIG

#### NAISSANCES

	52 rue de la Ville
19/06	Ethan STEMPER GRAFF
	5 rue de la Source
10/07	Sabira SIGAURI
	4 rue de la Fontaine
15/07	Hamza ASSAGHIR AHBARI
	1 route de Brumath
19/07	Rayhana BOURAADA BOUSS
	1 route de Brumath
24/07	Anil Canatan
	19 rue Franklin
26/07	Mathéo HEILIG
	55 route de Brumath
10/08	Kylian TOPAL
	41 rue du Chemin de Fer
15/08	Eloi FUSS
	31 rue des Alouettes
20/08	Killyan COUREUR
	6 rue Mozart

Noah GEIGER

Assia AJDI

52c rue de la Ville

48 route de Brumath

## Jazz d'automne

Les Célestins, groupe bien connu en Alsace depuis 40 ans, est composé de musiciens fidèles et passionnés. Ils aiment définir leur jazz comme une rencontre entre la musique et son public. Leur jazz Nouvelle-Orléans explore toute la période de 1917 à 1930.

La commune vous propose de passer une soirée conviviale en leur compagnie, le **jeudi 19 novembre 2015 à 20 h**.

Avec l'achat de votre billet, nous aurons le plaisir de vous offrir un verre de

beaujolais nouveau.

Une petite restauration payante (knacks, pâté en croûte, bretzel) vous sera proposée par le Point d'Org' dès 19 h 30.

### MARIAGES

	04/07	Stéphane SCHAEFFER Juliette VALLOTTON 17 rue Pascal
	25/07	Clément SCHMALTZ Emeline SIBUT 8 rue d'Alsace
	01/08	Julien GILLIOT Tarah SIMON 16 rue d'Alsace
	22/08	Laurent SIMON Laetitia FREYERMUTH 19 rue Beethoven
	28/08	Vickram GUNPUTH Seethal DAREEAWO 16 rue Pascal
	DECES	
	24/06	Suzanne ZULLO née FASSEL 18 rue du Cormoran 71 ans
	29/06	Charles RESCH 16 rue du Hohwald 89 ans
	02/07	<b>Germaine ULRICH</b> née SIMON 50 rue de la Ville 86 ans
	07/07	Lucie HUBER née KERSTETTER 11 rue du Chemin de Fer 88 ans
	09/07	<b>Anne STAMM</b> née JUNG 50 rue de la Ville 94 ans
	11/07	Robert WEISS 7 rue du Moulin 83 ans
	21/07	Baya BOUZAR née HADJ HAMO 5 rue des Corneilles 93 ans
	27/07	<b>Béatrice MEYER</b> née SCHMITT 4a rue de la Mairie 73 ans
	10/08	Paulette KLEIN née MAECHLING 6 rue des Dahlias 82 ans
,	12/08	Michel WIEDEMANN



57 rue du Chemin de Fer

Roland ROTH

12 rue des Roses

# **Grands anniversaires**



Anne-Marie STELZNER - Claude SIMON 3 juillet 1965 Noces d'or



Suzanne TABO 27 juin 1930



Marie HALLER 13 juillet 1935 80 ans



Frieda ENGEL 27 juillet 1935 80 ans



Alice LOTH - Alfred GRIEBEL 16 juillet 1965



Jeanne SENCEL 2 août 1930 85 ans



Thérèse VIX 2 août 1925 90 ans



Suzanne BOHR 19 août 1930 85 ans



Elsa BORNERT - Robert GEORGY 20 août 1965 Noces d'or



Jeanne WERNERT 23 août 1925 90 ans



12 août 1950 Noces de palissandre

### NOCES D'OR



Odette LEVY - André GROSTHOR 26 août 1965 Noces d'or

Élisabeth WEISBECK - Paul DAEFFLER 9 juillet 1965

Michèle DAEFFLER - Georges ROESSEL 9 juillet 1965

Odile HIESSLER - Bernard VIX 6 août 1965

Renée GETTO - Michel DELIME 6 aprît 1965

Marie-Louise ROMENS - Gérard MEHR 26 août 1965

Marguerite KRENCKER 25 juillet 1930

Cabriel MONJARDE 11 août 1935 Denise ROOS

80 ans 31 millet 1930

Marie MF77AROBBA 19 août 1935 Germaine LLAMAS

80 ans 4 août 1925 90 ans

Marie-Thérèse SCHIFL 23 août 1925 90 ans

Paul CRAFF

27 juin 1930

85 ans

**Tribunes politiques** 

#### Groupe des élus de l'opposition «Souffel'Autrement» Tête de liste : Patrick KURTZ

Tribune Souffel Autrement

Nous souhaitons à tous les enfants scolarisés à Souffelweyersheim, ainsi qu'à leurs parents, une bonne rentrée 2015 ( avec un peu de

Pour votre information, Mme Myriam Vogel, conseillère municipale de notre liste a démisionné du CM, elle sera remplacée par Mr Gérard

Nous sommes satisfaits du retour du BCS au gymnase des Sept Arpents même si les travaux réalisés et réalisables n'étaient pas prévus au Budget 2015.

Il paraît que certains lecteurs du "Souffel Mag" n'ont pas apprécié les dessins caricaturaux de notre dernière tribune, ce qui nous amène à penser qu'il est loin le temps du 11 Janvier 2015 où nous étions tous "Charlie".

Bonne et rentrée à Tous

Les élus de "Souffel'Autrement"

#### Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble» Tête de liste : Pierre PERRIN

En cette période de rentrée scolaire, faisons un bilan de l'année scolaire 2014/2015, année particulièrement complexe pour les parents, les enfants, les enseignants, le personnel communal et les associations. La réforme des rythmes scolaires a bouleversé les habitudes de tous avec, notamment, la mise en place de cours le mercredi matin et une réduction du temps scolaire de 45 minutes par jour.

L'an dernier déià, compte tenu de l'arrivée de 42 élèves supplémentaires en élémentaire (soit au total 444 élèves sur 17 classes), la fréquentation du service périscolaire a proportionnellement été auamentée, surtout sur la tranche du matin entre 7 h 30 et 8 h 30 ; de nombreux parents étant dans l'impossibilité de retarder leur arrivée au travail le matin

2014 a aussi été l'année de la mise en place des NAP (Nouvelles Activités Périéducatives) dont le but est d'offrir des activités trimestrielles de qualité et encadrées par des intervenants qualifiés, à des petits groupes de 12 enfants maximum. Ce dispositif, totalement gratuit pour les familles, a pu être mis en place grâce à de nombreuses associations de la commune, mais aussi aux enseignants et à quelques artistes qui ont répondu à notre appel. Avec plus de 65 ateliers dans le domaine sportif, culturel et manuel, ce sont plus de 655 enfants qui ont participé aux NAP à Souffelweyersheim!

La commune avait adapté les tarifs d'accueil du périscolaire en créant une tranche supplémentaire entre la fin des NAP et le retour des parents.

Par ailleurs, malgré un contexte budgétaire particulièrement tendu, la municipalité a fait le choix de maintenir pour cette nouvelle rentrée 2015 le budget de 549 000 € pour l'ensemble des écoles de la commune (soit 28 classes pour 729 élèves) ce qui équivaut à 753 € par enfant. Ces charges se décomposent ainsi : 70 % en charges de personnels (hors Éducation Nationale), 22 % en frais de fonctionnement et d'entretien et 8 % pour l'aide aux activités des écoles, avec notamment l'équipement de deux classes en vidéoprojecteurs et micro-informatique.

L'ouverture de deux nouvelles classes (1 en monolingue et 1 en bilingue) a été validée par la Direction Académique de Strasbourg, afin de garantir des classes équilibrées. Cela a nécessité l'équipement de deux salles de classe dont le mobilier a été livré durant les conaés. D'autre part, les fenêtres et stores de l'école Rapp ont été changés. Les NAP, quant à elles, seront reconduites avec de nouvelles activités et resteront gratuites pour les familles. Une prévision de 73 ateliers permettra à environ 754 élèves de bénéficier du dispositif. L'inscription se fait désormais par Internet via un portail développé spécifiquement pour Souffelweyersheim et qui est une première nationale! Voilà une rentrée scolaire aui s'est bien déroulée et aui permettra à nos enfants d'évoluer dans un environnement favorable à la réussite scolaire. Très bonne année scolaire à tous les enfants!

www.vivons-souffel-ensemble.fr

Jean-Paul PREVOST, Patrick KURTZ, Annick MORELLE, Odile OMAM

Pierre PERRIN, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Marie-Laure KOESSLER, Rémy REUTHER, Françoise BETZ, Bernard WEBER, Françoise GANGLOFF, Gérard MANNSHARDT, Mario VOELKEL, Laurent REYMANN, Pierre SIMON, Myriam JOACHIM. Jean-Philippe DECOUR, Daniel MAENNER, Brigitte SCHLEIFER, Géraldine LOSE, Isabelle DURINGER, Nathalie REICHLING, Cécile BARRENECHEA, Anne MISBACH, Sylvestre BROGGI, François CHABAS



# ACHETEZ VOTRE VOITURE MOINS CHER® AVEC LE CRÉDIT MUTUEL.

**ACHAT - FINANCEMENT<sup>(2)</sup> - ASSURANCE - ENTRETIEN** 



### CRÉDIT MUTUEL DE SOUFFELWEYERSHEIM 9. RUE DU CENTRE – 67460 SOUFFELWEYERSHEIM

(1) Commande sur une sélection de véhicules neufs à prix remisés auprès de concessionnaires partenaires accompagnée d'au moins une offre de financement ou d'une prestation de services parmi l'assurance ou l'entretien et l'assistance. Voir conditions auprès des Caisses de Crédit Mutuel proposant ces offres et services et sur www.creditmutuel.fr. (2) Après étude et sous réserve d'acceptation de votre dossier. Annonceur : Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société copérative à forme de société anonyme au capital de 4335204160 euros, 34, rue du Wacken, 67913 Strasbourg Cedex 9, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés B 588505354, contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 61, rue Taitbout 75 436 Paris Cedex 09 et par la DGCCRF, 59 boulevard Vincent Auriol 75013 Paris, intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orias 07 003 758 consultable sous www.orias.fr. Contrats d'assurance souscrits auprès d'ACM IARD S.A., ACM VIE S.A., entreprises régies par le code des assurances. Le contrat d'entretien et d'assistance, ainsi que les contrats de LOA et LLD sont proposés par CM-CIC Bail — Société anonyme à conseil d'administration, société financière de crédit-bail mobilier, SA au capital de 26187800 euros, 12 rue Gaillon 75002 Paris RCS Paris B 642 017 834. N° ORIAS 09046 570.